



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

22.10.2012

A7-0314/2012/err01

ADDENDUM

ghar-rapport

dwar il-proposta ghal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' rizorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd. Nru 2371/2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' rizorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd.

(COM(2012)0277 – C7-0137/2012 – 2012/0143(COD))

Kumitat ghas-Sajd

Rapporteur: Ian Hudghton
A7-0314/2012

L-abozz tal-pożizzjoni tal-PE wara il-finalizzazzjoni mill-ġuristi lingwisti tal-Parlament u tal-Kunsill għandha taqra:

REGOLAMENT (UE) Nru .../2012

TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' rizorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd

RR\915691MT.doc

PE494.477v01-00

MT

Magħquda fid-diversità

MT

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta li saret mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja²,

Billi:

¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

² Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ...

- (1) Bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom aċċess ugwali għall-ilmijiet u r-riżorsi tal-Unjoni soġġett għar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 2371/2002¹ jistipula deroga mir-regola tal-aċċess ugwali, billi jawtorizza lill-Istati Membri biex jirrestringu is-sajd għal ċerti bastimenti tas-sajd f'ilmijiet sa 12-il mil nawtiku mil-linji bażi tagħhom.
- (3) Fit-13 ta' Lulju 2011, skont ir-Regolament (KE) Nru 2371/2002 il-Kummissjoni ppreżentat rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, dwar l-arranġamenti li jikkonċernaw l-aċċess għar-riżorsi tas-sajd fiż-żona ta' 12-il mil nawtiku. Dak ir-rapport kkonkluda li r-reġim ta' aċċess huwa stabbli hafna u li kompla jopera b' mod sodisfaċenti mill-2002 'il hawn.
- (4) Ir-regoli eżistenti li jirrestringu l-aċċess għar-riżorsi tas-sajd fiż-żona ta' 12-il mil nawtiku kellhom effetti pożittivi fuq il-konservazzjoni billi rrestringew l-isforz tas-sajd fl-aktar parti sensittiva tal-ilmijiet tal-Unjoni. Dawk ir-regoli ppreservaw ukoll l-attivitajiet tradizzjonali tas-sajd li huma importanti għall-iżvilupp soċjali u ekonomiku ta' ċerti komunitajiet kostali.

¹ ĠU L 358, 31.12.2002, p. 59.

- (5) Id-deroga dahlet fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2003 u tiskadi fil-31 ta' Dicembru 2012. Il-validità tagħha għandha tiġi estiża sakemm issehh l-adozzjoni ta' Regolament ġdid, ibbażat fuq il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd.
- (6) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 2371/2002 għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002, l-ewwel subparagrafu għandu jinbidel b'dan li ġej:

- "2. Fl-ilmijiet sa 12-il mil nawtiku mil-linji bażi taht is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tagħhom, l-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Dicembru 2014 li jirrestringu s-sajd għal bastimenti tas-sajd li tradizzjonalment jistadu f'dawk l-ilmijiet minn portijiet fil-kosta li tmiss magħhom. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-arrangamenti għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jtajru l-bandiera ta' Stati Membri oħra skont relazzjonijiet eżistenti tal-vicinat bejn l-Istati Membri u l-arrangamenti li jinsabu fl-Anness I, li jistabbilixxu għal kull Stat Membru ż-żoni ġeografiċi fi hdan il-faxex kostali ta' Stati Membri oħra fejn isiru attivitajiet tas-sajd u l-ispeċijiet ikkonċernati."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2013.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

(Taffettwa l-verżjonijiet lingwistiċi kollha.)